

舊經頻來果往來一

新經斯陀舍

舊經不還果

新經阿那舍

舊經無著果亦應眞亦應儀

新經阿羅漢亦言阿羅漢

舊經摩納

新經長者

舊經濡首

新經文殊

舊經光世音

新經觀世音十三末

舊經須扶提

舊經須扶提

新經須菩提

舊經舍梨子亦子

新經舍利弗

舊經爲五衆

新經爲五陰

舊經十二處

新經十二入

舊經爲持

新經爲性

舊經背捨

新經解脫

舊經勝處

新經除入

舊經正斷

新經正勤

舊經覺意

新經菩提

舊經直行

新經正道

舊經軋脊和

新經軋闍婆

舊經除饑男除饑女

新經比丘比丘尼

舊經怛薩阿竭阿羅訶三耶三佛
新經阿耨多羅三藐三菩提

出三藏記集卷第一

哮吼交上呼反號咷大臺二音噢伊上於六反

僉然反皆也車匿力下反佉樓迎上反頽徒回反

擗竹瓜反捷植直上音漚多侯上烏反蔽必祭反

蹈音盜革徒下皮所金翅下音敲門下音

呼高反涕零泣上音蒼頡下音門鑰下音訶衍下音

演音籀上直轉反書下直反隸下音鍼下音鈔下音

籀上直轉反書下直反隸下音鍼下音鈔下音

籀上直轉反書下直反隸下音鍼下音鈔下音

出三藏記集錄上卷第二 肆二

梁釋僧祐撰

法寶所被遠矣夫神理本寂感而後通緣應
中夏始自漢代昔劉向校書已見佛經故知
成帝之前法典久至矣逮孝明感夢張騫遠
使西於月支寫經四十二章韜藏蘭臺帝王

法華

所印於是妙像麗於城闔金刹曜乎京洛慧教發揮震照區寓矣竊尋兩漢之季世構亂離西京蕩覆墳典皆散東都播遷載籍多亡子政所觀其文雖沒而顯宗所寫厥篇猶存東流初法於斯有徵祐檢閱三藏訪覈遺源古經現在莫先於四十二章傳譯所始靡踰

張騫之使洎章和以降經出蓋闕良由梵文雖至緣運或殊有譯乃傳無譯則隱苟非其人道不虛行也迹及桓靈經來稍廣安清朝佛之儔支識嚴調之屬翻譯轉梵萬里一契離文合義炳煥相接矣業法輪屆心莫或條叙爰自安公始述名錄銓品譯才標列歲月妙典可徵實賴伊人敢以末學嚮附前規率其管見接為新錄兼廣訪別目括正異同追討支竺時獲異經安錄所記則為未盡今悉更苞舉以備錄體發源有漢迄于大梁運歷六代歲漸五百梵文證經四百有十九部華梵傳譯八十有五人魚貫名第略為備矣或

同是一經而先後異出新舊舛駁卷數參差皆別立章條使無疑亂至於律藏初啓則詳書本源審覈人代列于上錄若經存譯亡則編于下卷將使傳法之緣有孚聞道之心無惑敬貽來世庶在不墜焉

新集撰出經律論錄第一

新集條解異出經錄第二

新集表序四部律錄第三

新集經論錄第一

四十二章經一卷

舊錄云孝明皇帝四十二章經章安法師所撰錄闕此經

右一部凡一卷漢孝明帝夢見金人詔遣使者張騫羽林中郎將秦景到

西域始於月支國遇沙門竺摩騰譯寫此經還洛陽藏在蘭臺石室第十

四間中其經今傳於世

安般守意經一卷

安公云安般經

陰持入經一卷

百六十品經一卷

舊錄云增一阿含百六十章

律二

大十二門經一卷

小十二門經一卷

大道地經二卷行安公云抄也外國所抄

人本欲生經一卷

道意發行經二卷此今關

阿毗曇五法經一卷舊錄云法行阿毗

七法經一卷舊錄云七法行今關此經

五法經一卷

十報經二卷舊錄云長阿

普法義經一卷一名具法行具法餘舍利弗

義波律一卷或云此上二經出長阿舍今關

漏分布經一卷

四諦經一卷安公云長阿舍

七處三觀經二卷

九橫經一卷

八正道經一卷安公云上三經

雜經四十四篇二卷安公云標未詳何經今關

五十校計經二卷或云十校計經王

大安般經一卷

思惟經一卷或云思惟

十二因緣經一卷略要法

五陰喻經一卷舊錄云五

轉法輪經一卷或云轉法輪經

流攝經一卷舊錄云一切流攝守經

是法非法經一卷

法受塵經一卷

十四意經一卷舊錄云善薩十

本相猗致經一卷安公云出

阿舍口解一卷或云阿舍口解十二因緣經

阿毗曇九十八結經一卷今關

禪行法想經一卷

難提迦羅越經一卷今關

右三十四部凡四十卷漢桓帝時安

息國沙門安世高所譯出其四諦口

解十四意九十八結安公云似世高

撰也

道行經一卷安公云道行品經者般若抄也外國高明者所撰安公為之序注

右一部凡一卷漢桓帝時天竺沙門

竺朔佛賈梵本至中夏到靈帝時於

洛陽譯出

般若道行品經十卷或云摩訶般若波羅蜜經或八卷光和二年十

首楞嚴經二卷中平二日八出今十二

般舟三昧經二卷舊錄云大般舟三昧經出

他真陀羅經二卷別錄云陀羅經出

方等部古品日遺日說般若經一卷關今

光明三昧經一卷安錄無

阿闍世王經二卷安公云出長阿含

寶積經一卷安公云出阿闍世經

問署經一卷安公云出菩薩經

梵般泥洹經一卷關今

兜沙經一卷

阿闍佛國經一卷或云阿闍佛國經

李本經二卷關今

內藏百品經一卷安公云出方等部舊錄云內藏百寶經無內藏

右十四部凡二十七卷漢桓帝靈帝

時月支國沙門支識所譯出其古品

已下至內藏百品凡九經安公云似

支識出也

成具光明經一卷或云成具光明定意經

右一部凡一卷漢靈帝時支曜譯出

法鏡經一卷安公云出

十慧經一卷或云十慧

右二部凡二卷漢靈帝時沙門嚴佛

調都尉安玄共譯出十慧是佛調所撰

中本起經二卷或云太子中本起經

右一部凡二卷漢獻帝建安中康孟

詳譯出

法句經二卷

右一部凡二卷魏文帝時天竺沙門

維祇難以吳王孫權黃武三年賣梵
本武昌竺將炎共支謙譯出

維摩詰經二卷關

大般泥洹經二卷安公云出長阿舍与此異

瑞應本起經二卷

小阿耨耨經二卷關

慧印經一卷或云慧印三昧經或

本業經一卷或云善薩

法句經二卷

須賴經一卷或云須賴

梵摩渝經一卷

私阿末經一卷或作私阿末經此經

即長善薩道精五也

微密持經一卷或云無量門

阿彌陀經二卷佛內題云阿彌陀經三耶三

月明童子經一卷一名月明菩薩三昧經一名

義足經二卷

阿難四事經一卷

耆摩竭經一卷



優多羅母經一卷關

七女經一卷安公云

八師經一卷

釋摩男經一卷安錄六出中阿舍經

李抄經一卷今李經一卷即是

明度經四卷或云大明度無極經

老女人經一卷安公云出阿毗曇

齋經一卷關

四願經一卷

悔過經一卷或云序十方禮悔過文

賢者德經一卷

佛從上所行三十偈一卷關

了本生死經一卷安公云出生經此名也

唯明二十偈一卷

首楞嚴經二卷別錄所載安錄無今闕之

龍施女經一卷別錄所載安錄無

法鏡經二卷出別錄無

鹿子經一卷安錄無載

安錄無載

安錄無載

安錄無載

十一門大方等經一卷別錄今載安

賴吒和羅經一卷別錄今載安

右三十六部四十八卷魏文帝時支

謙以吳主孫權黃武初至孫亮建興

中所譯出

六度集經九卷或云六度無極經或云度無極集或云離無極經

兵品五卷凡有十品今闕

右二部凡十四卷魏明帝時天竺沙門

康僧會以吳主孫權孫亮世所譯出

首楞嚴經二卷闕

又須賴經一卷闕

除災患經二卷闕

律二

六

右三部凡四卷魏高貴公時白延所

譯出別錄所載安公錄先無其名

放光經二十卷晉元康元年五月十五日出有九十品一名舊小品闕

右一部凡二十卷魏高貴公時沙門

朱士行以甘露五年到于闐國寫得

此經正品梵書梵本十九章到晉武

帝元康初於陳留倉垣水南寺譯出

光讚經十卷一月七日品太康七年十月

賢劫經七卷劫定意經劫元康元年七月二

正法華經十卷或云二十七品舊錄云正法華經太康七

普耀經八卷部四品安公云出方等

大哀經七卷經二十品舊錄云如來大哀

度世品經六卷或云康元四年四月十五日

密迹經五卷或云康元九年十月十五日

持心經六卷嚴持佛法舊錄云持心經或

修行經七卷太康七年五月二日

漸備一切智經十卷或云康元五年二月十日

生經五卷或云康元五年二月十日

海龍王經四卷或云康元五年二月十日

普超經四卷或云康元五年二月十日

律二

七年十月二日

維摩詰經一卷一本云維摩詰

阿惟越致經四卷太康五年出

嚴淨佛土經二卷舊錄云云是文殊師利嚴淨

阿耨達經二卷一經弘道龍王經或云阿耨

首楞嚴經二卷佛經請撰

無量壽經二卷津平無量壽經

寶藏經二卷舊錄云文殊師利寶藏經或云

寶髻經二卷所一名菩薩行經或云寶髻經

要集經二卷世或曰佛陀集經天

佛昇忉利天品經二卷

等集眾德三昧經三卷舊錄云等集眾德經

無盡意經四卷

離垢施女經一卷太康十年出

佛迦長者經一卷或云郁迦羅越迦問經

大淨法門經一卷建始元年出

須真天子經二卷泰始二年出

幻士仁賢經一卷或云仁賢經

魔逆經一卷太康十年出

濟諸方等經一卷或云濟諸

德光太子經一卷或云太子經泰始六年九月三

文殊師利淨律經一卷十一年四月八日出

決定持經一卷

寶女經四卷舊錄云寶女三昧經或云寶女

如來興顯經四卷一本云興顯如元

般舟三昧經二卷安公錄云更出

首意女經一卷或云梵女

十二因緣經一卷

月明童子經一卷一名月光

五十緣身行經一卷舊錄云菩薩緣身五十

六十二見經一卷或云梵網六

四自侵經一卷安公云出

須摩經一卷舊錄云須摩提經

隨權女經二卷安錄無錄

佛二

方等泥洹經二卷或云五年七月般泥洹經三日出始

大善權經二卷或云五年七月般泥洹經三日出始

無言童子經一卷或云五年七月般泥洹經三日出始

溫室經一卷或云五年七月般泥洹經三日出始

頂王經一卷或云五年七月般泥洹經三日出始

聖法印經一卷或云五年七月般泥洹經三日出始

移山經一卷或云五年七月般泥洹經三日出始

文殊師利五體悔過經一卷或云五年七月般泥洹經三日出始

持人菩薩經三卷或云五年七月般泥洹經三日出始

滅十方冥經一卷或云五年七月般泥洹經三日出始

無思議孩童經一卷或云五年七月般泥洹經三日出始

迦葉集結經一卷或云五年七月般泥洹經三日出始

彌勒成佛經一卷或云五年七月般泥洹經三日出始

舍利弗目連遊諸國經一卷或云五年七月般泥洹經三日出始

瑠璃王經一卷或云五年七月般泥洹經三日出始

柰女耆域經一卷或云柰女經

寶施女經一卷或云寶施女經

寶網童子經一卷或云寶網童子經

順權方便經二卷或云順權方便經

五百弟子本起經一卷或云五百弟子本起經

佛為菩薩五夢經一卷或云佛為菩薩五夢經

普門經一卷或云普門經

如幻三昧經二卷或云如幻三昧經

彌勒本願經一卷或云彌勒本願經

舍利弗悔過經一卷或云舍利弗悔過經

胞胎經一卷或云胞胎經

十地經一卷或云十地經

摩目捷連本經一卷或云摩目捷連本經

太子慕魄經一卷或云太子慕魄經

菩薩悔過經一卷或云菩薩悔過經

四不可得經一卷或云四不可得經

當來變經一卷

乳光經一卷

心明女梵志婦飯汁施經一卷

或云心

大六向拜經一卷

或云威花長者六向拜經或云

耆掘摩經一卷

或云或云指指雙經

菩薩十住經一卷

或云或云指指雙經

摩調王經一卷

或云或云六月十月十八日安出

象步經一卷

或云或云無所

照明三昧經一卷

或云或云一月三日二

所欲致患經一卷

或云或云一月三日二

法沒盡經一卷

或云或云一月七日出

菩薩齋法一卷

或云或云一月七日出

獨證自誓三昧經一卷

或云或云一月七日出

過去佛分衛經一卷

或云或云一月七日出

五蓋疑結夫行經一卷

或云或云一月七日出

阿耨末經四卷

或云或云一月七日出

無極寶經一卷

或云或云一月七日出

出五日

阿述達經一卷

或云或云一月七日出

右九十五部凡二百六卷今並有

其經

等目菩薩經二卷

或云或云一月七日出

閑居經十卷

更出小品經七卷

摠持經一卷

或云或云一月七日出

超日明經二卷

刪維摩詰經一卷

或云或云一月七日出

虎耳意經一卷

無憂施經一卷

或云或云一月七日出

五福施經一卷

樓炭經五卷

或云或云一月七日出

勇伏定經二卷

嚴淨定經一卷

或云或云一月七日出

慧明經一卷

迦葉本經一卷或云大迦葉本

光世音大勢至受決經一卷

諸方佛名經一卷

目連上淨居天經一卷

普首童經一卷 十方佛名一卷

三品修行經一卷安公云近人合大修行經

金益長者子經一卷

眾祐經一卷

觀行不移四事經一卷元康中出

小法沒盡經一卷

四婦喻經一卷元康中出

盧夷豆經一卷 諸神呪經三卷上

盧羅王經一卷

龍施經一卷 檀若經一卷

馬王經一卷永平元年中出

普義經一卷永平元年中出

鹿母經一卷元康初出

給孤獨明德經一卷舊錄云給孤獨氏經太熙元年未出

龍王兄弟陀達誠王經一卷達字

勸化王經一卷 百佛名一卷

更出阿闍世王經二卷建武元年四月十六日出

植眾德本經一卷

沙門果證經一卷

龍施本起經一卷舊錄云龍施本經或云龍施女經

佛悔過經一卷 三轉月明經一卷

解無常經一卷 胎藏經一卷

離垢蓋經一卷 小郁迦經一卷

阿闍世女經一卷

賈客經二卷建武元年三月二日出

人所從來經一卷永興二年正月十五日出

誠羅云經一卷

馬王經一卷太始九年二月一日出

十等藏經一卷永興二年正月十八日出

鴈王五百鴈俱經一卷永興二年二月二日出

誠具經一卷永興二年二月七日出

波道俗經一卷永興二年二月十一日出

猛施經一卷善錄云猛施道地經永興二年二月二十日出

城喻經一卷永興二年三月一日出

耆闍崛山解經一卷

譬喻三百首經二十五卷永興三年三月七日出

比丘尼誡經一卷太始三年九月十日出

誡王經一卷

三品悔過經一卷太始三年九月十一日出

菩薩齋法一卷善錄云菩薩齋經云賢首菩薩齋經

右六十四部凡一百一十六卷經今闕

合二件凡一百五十四部合三百九卷晉武

帝時沙門竺法護到西域得梵本還自太始

中至懷帝永嘉二年已前所譯出祐摺撫羣

律二

錄遇護公所出更得四部安錄先闕今條入

錄中安公云遭亂錄散小小錯涉故知今之

所獲審是護出也

超日明經二卷善錄云超日明三昧經

右一部凡二卷晉武帝時沙門竺法

護先譯梵文而詞義煩重優婆塞聶

承遠整理文偈刪為二卷

須真太子經二卷或云須真天子問四事經太始二年十一月初八日出

右一部二卷晉武帝世天竺菩薩沙

門曇摩羅察口授出安文慧白元信

筆受

異維摩詰經三卷

首楞嚴經二卷別錄所載安錄先闕善錄有叔蘭首楞嚴二卷

右二部凡五卷晉惠帝時竺叔蘭以

元康元年譯出

惟速菩薩經一卷 今闕

右一部凡一卷晉惠帝時沙門帛法

祖譯出

樓炭經六卷別錄先闕安錄云佛

大方等如來藏經一卷舊錄云佛藏方等經

法句本末經四卷一名法句喻經或云六卷或云法句譬經

福田經一卷或云諸德福田經

右四部凡十二卷晉惠懷帝時沙門

法炬譯出其法句喻福田二經炬與

律二

士三

沙門法立共譯出

摠前出經自安世高已下至法立已上凡十七家並安公錄所載其張騫秦景竺朝佛維祇難竺將炎白延帛法祖凡七人是祐校眾錄新獲所附入自衛士度已後皆祐所新撰摩訶般若波羅蜜道行經二卷東錄並云道行經二卷衛

土度略出今闕

右一部凡二卷晉惠帝時衛士度略出

合維摩詰經五卷合支謙世法護世叔蘭所出維摩三本合為一部

合首楞嚴經八卷合支謙世法護世叔蘭所出首楞嚴四本合為一部

部或為五卷

右二部凡十三卷晉惠帝時沙門支

敏度所集其合首楞嚴傳云亦愍度

所集既闕注目未詳信否

大孔雀王神呪一卷

孔雀王雜神呪一卷

右二部凡二卷晉元皇帝時西域高

座沙門尸梨蜜所出

譬喻經十卷舊錄云正譬喻經十卷

右一部凡十卷晉成帝時沙門康法

邃抄集眾經撰此一部

十誦比丘戒本一卷或云十誦大比丘戒

右一部凡一卷晉簡文帝時西域沙

門曇摩持誦賣梵本竺佛念譯出

比丘尼大戒一卷

右一部凡一卷晉簡文帝時沙門釋

僧純於西域拘夷國得梵本到關中

令竺佛念曇摩持慧常共譯出

摩訶鉢羅若波羅蜜經抄五卷一名長安品般若波羅蜜經偽秦符堅建元十八年出

右一部凡五卷晉簡文帝時天竺沙

門曇摩驛執梵大品本竺佛念譯出

雜阿毗曇毗婆沙十四卷佛秦建元八年二月十九日出至八月二

十九日出訖或云雜阿毗曇心

婆須蜜集十卷建元二十二年三月十五日

僧伽羅刹集經三卷秦建元二十一年十月十日

右三部凡二十七卷晉孝武帝時屬
賓沙門僧伽跋澄以符堅時入長安
跋澄口誦毗婆沙佛圖羅刹譯出又
賈婆須蜜梵本竺佛念譯出

四阿含暮抄經二卷

右一部凡二卷晉孝武帝時西域沙

門鳩摩羅佛提於鄴寺出佛提執梵
本竺佛念佛護為譯僧導僧叡筆受

三十七品經一卷晉太元二十年歲
在丙申六月出

賢劫千佛名經一卷

右二部凡二卷晉孝武帝時天竺沙
門竺曇無蘭在揚州謝鎮西寺撰出

增一阿含經三十三卷秦建元二十年夏出
至二十一年春訖定

三十三卷或分
為三十四卷

中阿含經五十九卷同建元二
十年出

右二部凡九十二卷晉孝武帝時梵法
勒國沙門曇摩難提以符堅時入長
安難提口誦梵本竺佛念譯出

出曜經十九卷

菩薩瓔珞經十二卷

十住斷結經十一卷

菩薩處胎經五卷一名胎經
或為四卷

中陰經二卷明

王子法益壞目因緣經一卷或云阿育王息
壞目因緣經

右六部凡五十卷晉孝武帝時涼州

沙門竺佛念以符堅時於關中譯出

中阿含經六十卷晉隆安元年十一月十日
於東寧寺譯出至二年六月

月二十五日訖與曇
摩難提所出大不同

阿毗曇八捷度二十卷一名迦旃延阿毗
曇建元十九年出

阿毗曇心十六卷或十三卷符堅建
元末於洛陽出

鞞婆沙阿毗曇十四卷一名廣說同
在洛陽譯出

阿毗曇心四卷晉太元十六年
盧山為遠公譯出

三法度二卷同於盧山出
十六

右六部凡一百一十六卷晉孝武帝

及安帝時屬賓沙門僧伽提婆所譯出

新小品經二十四卷偽秦姚興弘始五年四
月二十三日於道遙園

新小品經七卷 譯出至六年四月廿六日訖

新法華經七卷 弘始四年二月廿六日訖

新賢劫經七卷 長安大寺譯出

華首經十卷 善根經諸

新維摩詰經三卷 長安大寺出於

新首楞嚴經二卷

一任經五卷 佛或四卷定五卷什與

思益義經四卷 梵或云思益經

持世經四卷 或三卷

自在王經二卷 弘始元年

佛藏經三卷 法一名選擇諸

菩薩藏經三卷 一名富樓那問亦名

稱揚諸佛功德經三卷 大悲心或為二卷

無量壽經一卷 或云阿

彌勒下生經一卷

彌勒成佛經一卷

金剛般若經一卷 或云金剛般若

諸法無行經一卷

菩提經一卷 或云文殊師

遺教經一卷 或云佛垂般經

十二因緣觀經一卷 或云說教戒經

菩薩呵色欲經一卷

禪法要解二卷 或云禪

津二

十六

禪經三卷 一名菩薩禪法經

雜譬喻經一卷 比丘道

大智論百卷 於道通園譯出

誠實論十六卷

十住論十卷

中論四卷 十二門論一卷

百論二卷 弘始六年譯出

十誦律六十一卷 已入律錄

十誦比丘戒本一卷

禪法要三卷 弘始九年閏月五日重校正

右三十五部凡二百九十四卷晉安

帝時天竺沙門鳩摩羅什以偽秦姚

興弘始三年至長安於大寺及道遇

園譯出

長阿含經二十二卷

秦弘始十五年出竺佛念傳譯

曇無德律四十五卷

已入律錄

虛空藏經一卷

或云虛空藏菩薩經三藏後
還外國於罽賓得此經附賣
涼州人送至

曇無德戒本一卷

右四部凡六十九卷晉安帝時罽賓

三藏法師佛馱耶舍以姚興弘始中

於長安譯出

舍利弗阿毗曇二十二卷

或二卷

石一部凡二十二卷晉安帝時外國

沙門毗婆沙為姚興於長安石羊寺

譯出

大般涅槃經三十六卷

偽河西王沮渠蒙遜
始十年十月二十

三日譯出

方等大集經二十九卷

或云大集經玄始九
年譯出或三十卷或

或云大集經玄始九
年譯出或三十卷或

方等王虛空藏經五卷

或云大虛空藏經第八
經文與大虛空藏經第八
經文詳是別出者不別錄

方等大雲經四卷

或云方等無想六年九月出
或云方等無想六年九月出

悲華經十卷

別錄或云十二年二月出

金光明四卷

玄始六年正月始出

海龍王經四卷

玄始七年正月始出

菩薩地持經八卷

或云菩薩戒經或云菩薩地
持經玄始七年十月初一日出

菩薩戒本一卷

別錄或云
燉煌始出

優婆塞戒七卷

玄始六年四月始出

菩薩戒經八卷

右十一部凡一百一十七卷晉安帝

時天竺沙門曇摩識至西涼州為偽
河西王大沮渠蒙遜譯出
或作曇
無識
至

阿毗曇毗婆沙六十卷
丁丑歲四月出
至
巳卯歲七月訖

右一部凡六十卷晉安帝時涼州沙
門釋道泰共西域沙門浮陀跋摩於
涼州城內苑閑豫宮寺譯出初出一

百卷尋值涼王大沮渠國亂亡散失
經文四十卷所餘六十卷傳至京師
寶梁經二卷

右一部凡二卷晉安帝時沙門釋道

龔出涼州出

大方廣佛華嚴經五十卷沙門支法領於千

到晉義熙十四年三月十日於道
場寺譯出至宋末初二年十二月

二月十八日

觀佛三昧經八卷

新無量壽經二卷永初二年

禪經修行方便二卷一名廣伽遮羅浮迷

觀經凡有
十品

十八

大方等如來藏經一卷或云如來

菩薩十住經一卷

出生無量門持經一卷

新微密持經一卷

本業經一卷

淨六波羅蜜經一卷

文殊師利發願經一卷晉元熙二年歲在
庚申於道場寺出

右十部凡六十七卷晉安帝時天竺

禪師佛跋跋陀至江東及宋初於廬

山及京都譯出

大般泥洹經六卷晉義熙十三年十一
月一日道場寺譯

方等泥洹經二卷今闕

摩訶僧祇律四十卷已入
律錄

僧祇比丘戒本一卷今闕

雜阿毗曇心十二卷今闕

雜藏經一卷

經經梵文未
譯出

長阿含經梵文
未譯

雜阿舍經梵文
未譯

彌沙塞律梵文
未譯

薩婆多律抄梵文
未譯

佛遊天竺記一卷

右一部定出六部凡六十三卷

晉安帝時沙門釋法顯以隆安三

年

年遊西域於中天竺師子國得梵本歸京都住道場寺就天竺禪師佛馱跋陀共譯出

其長雜二阿含經彌沙塞律產

婆多律抄猶是梵文未得譯出

方等檀持陀羅尼經四卷或云大方等陀羅尼或云檀持陀羅尼

右一部凡四卷晉安帝時高昌郡沙門釋法衆所譯出

普門品經一卷關

右一部凡一卷西域沙門祇多蜜所出傳云晉世出未詳何帝時

決定毗尼經一卷一名破壞一切心識

右一部凡一卷衆錄並云於涼州燉煌出未審譯經人名傳云晉世出未詳何帝時

新無量壽經二卷宋永初二年於道場寺出

佛所行讚五卷一名鳥鳴菩薩讚或云佛本行讚六合山寺出

門釋寶雲於六合山寺譯出觀世音受記經一卷

右一部凡一卷宋武帝時黃龍圖沙門曇無竭遊西域譯出

彌沙塞律三十四卷宋景平元年七月譯出

律錄

彌沙塞比丘戒本一卷與律同時出

右三部凡三十六卷宋榮陽王時沙門竺道生釋慧嚴請闍賓律師佛馱什於京都龍光寺譯出

雜阿毗曇心十三卷今闕

右一部凡十三卷宋文帝時西域沙門伊葉波羅以元嘉三年為北徐州刺史王仲德於彭城譯出至擇品未竟至八年更請三藏法師於京都校定

菩薩善戒十卷或云菩薩地十卷

優婆塞五戒略論一卷一名優婆塞五戒相

律

十

三歸及優婆塞二十二戒一卷 或云優婆塞戒
曇無德羯磨一卷 或云雜羯磨

右四部凡十三卷宋文帝時罽賓三

藏法師求那跋摩於京都譯出

雜阿毗曇心十四卷 宋元嘉十年於長干寺出
摩得勒伽經十卷 宋元嘉十二年乙亥歲正月於秣陵平樂寺譯出至

九月二日訖

分別業報略一卷 大勇菩薩撰

勸發諸王要偈一卷 龍樹菩薩撰

請聖僧浴文一卷 闍

右五部凡二十七卷宋文帝時天竺

三藏法師僧伽跋摩於京都譯出

觀普賢菩薩行法經一卷 或云普賢觀經下注

虛空藏觀經一卷 或云觀虛空

禪秘要三卷 元嘉十八年譯出或

五門禪經要用法一卷

右四部凡六卷宋文帝時罽賓禪師

曇摩蜜多以元嘉中於祇洹寺譯出

普耀經六卷

四天王經一卷

廣博嚴淨經四卷 或云廣博嚴淨

右三部十一卷宋文帝時沙門釋智

嚴以元嘉四年共沙門寶雲譯出

般泥洹經二十卷

律二

北

摩訶僧祇律一部 梵本未譯出

右二部定出一部凡二十卷宋文帝

時沙門釋智猛遊西域還以元嘉中

於西涼州譯出泥洹經一部至十四

年賣還京都

賢愚經十三卷 宋元嘉二十二年出

右一部凡十三卷宋文帝時涼州沙

門釋曇學威德於于闐國得此經梵

本於高昌郡譯出 天安寺釋

雜阿含經五十卷 宋元嘉中於瓦官寺譯出

大法鼓經二卷 東安寺譯出

勝鬘經一卷 丹楊郡譯出

八吉祥經一卷 元嘉三十九年正月十三日於荆州譯出

楞伽阿跋多羅寶經四卷 道場寺譯出

央掘魔羅經四卷 道場寺譯出

過去現在因果經四卷 宋元嘉中譯

相續解脫經二卷 東安寺出

第一義五相略一卷 東安寺譯出

釋六十二見經一卷 闕

泥洹經一卷 似即一卷泥洹曰闕

無量壽經一卷 闕

現在佛名經三卷

無憂王經一卷 闕

右十四部凡七十六卷宋文帝時大

竺摩訶乘法師求那跋陀羅以元嘉

中及孝武時宣出諸經沙門釋寶雲

及弟子菩提法勇傳譯

觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷 或云觀彌勒菩薩經

或云觀彌勒經

觀世音觀經一卷

禪要秘密治病經二卷 宋孝建二年於

佛母般泥洹經一卷 孝建二年於鍾山定林寺譯出一名大愛道

般泥洹經

右四部凡五卷宋孝武帝時偽河西

王從弟沮渠安陽侯於京都譯出前

二觀先在高昌郡父已譯出於彼賈

津二

北二

來京都

念佛三昧經六卷 宋大明六年譯出或

破魔陀羅尼經一卷 或云無量門破魔陀羅尼經大明六年譯出

右二部凡七卷宋孝武帝時西域沙

門功德直至荆州沙門釋玄暢請於

禪房譯出

十誦羯磨一卷 或云略要羯磨法十誦律出

右一部凡一卷宋景和中律師釋僧

璩於京都撰出

十誦比丘尼戒本一卷 或云十誦比丘尼大戒

十誦律羯磨雜事一卷

右二部凡二卷宋明帝時律師法穎

於京都撰出

海意經七卷闕

如來恩智不思議經五卷闕

寶頂經五卷闕

無盡意經十卷闕

三密底耶經一卷 漢言賢人用律闕

右五部凡二十八卷宋明帝時天竺沙門竺法卷於廣州譯出並未至京都

雜寶藏經十三卷闕

付法藏因緣經六卷闕

方便心論二卷闕

律二

竺

右三部凡二十一卷宋明帝時西域三藏吉迦夜於北國以偽延興二年共僧正釋曇曜譯出劉孝標筆受此三經並未至京都

無量義經一卷

右一部凡一卷齊高帝時天竺沙門

曇摩伽陀耶舍譯出

五百本生經 未詳卷數闕

他毗利 齊言宿德律未詳卷數闕

右二部齊武皇帝時外國沙門大乘於廣州譯出未至都

善見毗婆沙律十八卷 或云毗婆沙律 齊永明七年出

右一部凡十八卷齊武帝時沙門釋僧猗於廣州竹林寺請外國法師僧伽跋陀羅譯出

觀世音懺悔除罪呪經一卷 永明八年十二月十五日譯出

妙法蓮華經提婆達多品第十二一卷

右二部凡二卷齊武皇帝時先師獻

正遊西域於于闐國得觀世音懺悔呪梵本還京都請瓦官禪房三藏法師法意共譯出自流沙以西妙法蓮華經並有提婆達多品而中夏所傳闕此一品先師至高昌郡於彼獲本仍寫還京都今別為一卷

百句譬喻經十卷齊永明十年九月十日譯出或五卷

右一部凡十卷齊武帝時天竺沙門

求那毗地於京都譯出

毗跋律一卷

右一部凡一卷齊武帝時沙門釋法

度出

教戒比丘尼法一卷

右一部凡一卷梁天監三年鍾山靈

耀寺沙門釋僧盛依四分律撰

大智論抄二十卷一名要論

右一部凡二十卷晉安帝世廬山沙

門釋慧遠以論文繁積學者難省故

略要抄出

虛空藏經八卷

右一部凡八卷宋武帝世河南國乞

伏時沙門聖堅出

十二因緣經一卷

建武二年出

須達長者經一卷

建武二年出

都合四百五十部凡一千八百六十七卷

新集異出經錄第二

異出經者謂梵本同而漢文異也梵書複隱
宣譯多變出經之士才趣各殊辭有質文意
或詳略故今本一末二新舊參差若國言訛
轉則音字楚夏譯辭格礙則事義胡越豈西

傳之踳駁乃東寫之乖謬耳是以泥洹楞嚴
重出至七般若之經別本迺八倍及眾典往
往如茲今並條目列入以表同異其異出雜
經失譯名者皆附失源之錄

般若經支遺識出般若道行品經十卷出古品

一光經二十卷一名舊小品並法

護更出小品經七卷衛士度抄摩
訶般若經七卷
一一名長安品經鳩摩羅什出新大
小品二十七卷
右一經七人異出

般泥洹經

支識出梵般泥洹經一卷支謙出
大般泥洹經二卷法護出方等
經三十一卷釋法顯出大般泥洹
經三十一卷

經六卷方等泥洹經二十卷求那跋陀羅出
泥洹經二卷

右一經七人異出其支謙大般泥洹
與方等泥洹大同曇摩識涅槃與法
顯泥洹大同其餘三部並闕未詳同
異

法華經舊錄有薩芸分陀利經云是異出正
法華經十卷鳩摩什出

右一經三人出其一經失譯人名已

入失源錄

首楞嚴經支謙首楞嚴二卷支謙首楞嚴二
卷白延首楞嚴二卷更出首楞嚴二

蘭勇伏定嚴經二卷鳩摩什新出

首楞嚴二卷舊錄有蜀

右一經七人出其一經失譯人名已

入失源錄

維摩詰經支謙出維摩詰二卷維摩詰一卷
羅什出維摩詰二卷鳩摩什

右一經四人異出

無量壽經支謙出阿彌陀經二卷法護出
覺鳩摩什出無量壽一卷求那跋陀羅

雲出無量壽二卷求那跋陀羅

右一經五人異出

道地經安世高出大道地一卷
法護出修行道地七卷

右一經二人異出

普曜經法護出普曜八卷
釋智嚴出普曜六卷

右一經二人異出

賢劫經鳩摩什出賢劫十卷
法護出賢劫七卷

右一經二人異出

海龍王經法護出海龍王四卷
曇摩識出海龍王四卷

右一經二人異出

中阿含經曇摩難提出中阿含五十九卷
僧伽提婆出中阿含六十卷

右一經二人異出

樓炭經法護出樓炭五卷
法護出樓炭六卷

右一經二人異出

微密持經支謙出微密持一卷佛
跋陀出微密持一卷

右一經二人異出

廿六

大方等如來藏經 釋法炬出大方等如來藏一卷佛跋陀山大方等

如來藏一卷

右一經二人異出

本業經 支謙出本業一卷佛跋陀出本業一卷

右一經二人異出

十住經 鳩摩羅什出十住四卷佛跋陀出善薩十住一卷

右一經二人異出

超日明經 世法護出超日明二卷即刪整護公所出者

右一經二人異出

般舟三昧經 支謙出般舟三昧二卷

右一經二人異出

彌勒成佛經 鳩摩羅什出彌勒成佛一卷

右一經二人異出

觀世音受使經 世法護出光世音大勢正受一卷曇無竭出觀世音

受記經一卷

右一經二人異出

月明童子經 支謙出月明童子經一卷

右一經二人異出

普門經 世法護出普門品一卷

右一經二人異出

鴛掘魔經 世法護出鴛掘魔經一卷求那跋陀出鴛掘魔羅經四卷

右一經二人異出

阿闍世王經 支謙出阿闍世王經二卷世法護出阿闍世王經一卷

右一經二人異出

十二因緣經 安世高出十二因緣經一卷

右一經二人異出

阿差末經 支謙出阿差末二卷世法護出阿差末四卷

右一經二人異出

禪經 鳩摩羅什出禪經四卷禪法要解二卷跋陀出禪經三卷曇摩蜜多用一法一卷但

右一經二人異出

虛空藏經 曇摩蜜出虛空藏經一卷

右一經四人異出

譬喻經 世高首五陰譬喻一卷世法護出

右一經四人異出

那毗地出百句譬喻十卷譬六卷法遠

那毗地出百句譬喻十卷譬六卷法遠

右一經十卷

無盡意經 竺法護出無盡意四卷竺法卷出無盡

右一經三人出

菩薩地持經 曇摩藏出菩薩地持八卷三

右一經二人出

比丘戒本 羅什出十誦比丘戒本一卷佛顯

右一經五人出 校眾錄並云二百五

十戒凡有六種異出其一本無譯名

入天源錄中

比丘尼戒 僧徒法護出比丘尼戒一卷今釋

右一經四人出

阿毗曇 安世高出阿毗曇九卷法華二卷

右一經二人異出

小品 羅什出護鳩

右一經二人異出

摩訶僧祇律 釋智猛

右一經二人異出



成具光明經 支謙 右一經九人出 曇摩心三卷伊葉釋陀跋摩出阿羅雜心錄

法鏡經 安公 右一經二人異出



法句經 支謙 右一經二人異出

一卷無量壽經 鳩摩羅什 右一經二人異出



長阿含經 佛顯 右一經二人異出

摩訶僧祇律 釋智猛 右一經二人異出

小品 羅什 右一經二人異出

右一經二人異出

方等泥洹經

釋法護

右一經二人異出

長者須達經

安公雜錄又有此經求那毗陀出

出三藏記集錄上卷第二

肆二

張騫

反去人各鞞藏高反城闍重門曰城上區

寓

下羊字檢閱也下音悅覈反開靡踰反上無朝沸

倚

反音越洎也其器反及桓靈上二惠帝朝沸

倚

反音越洎也其器反及桓靈上二惠帝朝沸

倚

反音越洎也其器反及桓靈上二惠帝朝沸

倚

反音越洎也其器反及桓靈上二惠帝朝沸

阿闍

亦下昌阿含反二下亦亮帝力向于闐音下田垣

倚音復重也躡駁反尺丑迺

二十九末

出三藏記集錄上卷第二

肆二

出三藏記集錄卷中第三

肆三

梁釋僧祐撰

新集安公古異經錄第一

新集安公失譯經錄第二

新集安公涼土異經錄第三

新集安公關中異經錄第四

新集律分為五部記錄第五

新集律分為十八部記錄第六

新集律來漢地四部記錄第七

新集安公古異經錄第一

古異經者蓋先出之遺文也尋安錄自道地

要語迄四姓長者合九十二經標為古異雖